

**СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС НА**  
**"БОРАНА" ЕООД**  
**КЪМ 31.12.2013**

| АКТИВ                                                                         |                  |                  | ПАСИВ                                                          |                  |                  |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|----------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| РАЗДЕЛИ, ГРУПИ, СТАТИИ                                                        | Сума (в хил.лв.) |                  | РАЗДЕЛИ, ГРУПИ, СТАТИИ                                         | Сума (в хил.лв.) |                  |
|                                                                               | Текуща година    | Предходна година |                                                                | Текуща година    | Предходна година |
| а                                                                             | 1                | 2                | а                                                              | 1                | 2                |
| <b>А. Записан, но невнесен капитал</b>                                        |                  |                  | <b>А. Собствен капитал</b>                                     |                  |                  |
| <b>Б. Нетекущи (дълготрайни) активи</b>                                       |                  |                  | <b>I. Записан капитал</b>                                      | 5                | 5                |
| <b>1. Нематериални активи</b>                                                 |                  |                  | <b>II. Премии от емисии</b>                                    |                  |                  |
| 1. Продукти от развойна дейност                                               |                  |                  | <b>III. Резерв от последващи оценки</b>                        |                  |                  |
| 2. Концесии, патенти, лицензии, търговски марки,                              |                  |                  | <b>IV. Резерви</b>                                             |                  |                  |
| 3. Търговска репутация                                                        |                  |                  | 1. Законови резерви                                            |                  |                  |
| 4. Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане           |                  |                  | 2. Резерв, свързан с изкупени собствени акции                  |                  |                  |
| <b>Общо за група I:</b>                                                       | 0                | 0                | 3. Резерв съгласно учред. акт                                  |                  |                  |
| <b>II. Дълготрайни материални активи</b>                                      |                  |                  | 4. Други резерви                                               |                  |                  |
| 1. Земи и сгради, в т.ч.:                                                     | 161              | 165              | <b>Общо за група IV:</b>                                       | 0                | 0                |
| - земи                                                                        | 1                | 1                | <b>V. Натрупана печалба (загуба) от минали години, в т.ч.:</b> | 84               | 7                |
| - сгради                                                                      | 160              | 164              | - неразпределена печалба                                       | 84               | 7                |
| 2. Машини, производствено оборудване и апаратура                              | 18               | 19               | - непокрита загуба                                             |                  |                  |
| 3. Съоръжения и други                                                         |                  |                  | <b>Общо за група V:</b>                                        | 84               | 7                |
| 4. Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане |                  |                  |                                                                | 15               | 77               |
| <b>Общо за група II:</b>                                                      | 179              | 184              | <b>VI. Текуща печалба (загуба)</b>                             |                  |                  |
| <b>III. Дългосрочни финансови активи</b>                                      |                  |                  | <b>Общо за раздел А:</b>                                       | 104              | 89               |
| 1. Акции и дялове в предприятия от група                                      |                  |                  | <b>Б. Провизии и сходни задължения</b>                         |                  |                  |
| 2. Предоставени заеми на предприятия от група                                 |                  |                  | 1. Провизии за пенсии и др. Подобни задължения                 |                  |                  |
| 3. Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия                          |                  |                  | 2. Провиз. за данъци, в т.ч.:                                  |                  |                  |
| 4. Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесени предприятия            |                  |                  | - отсрочени данъци                                             |                  |                  |
| 5. Дългосрочни инвестиции                                                     |                  |                  | 3. Други провизии и сходни задължения                          |                  | 4                |
| 6. Други заеми                                                                |                  |                  | <b>Общо за раздел Б:</b>                                       | 0                | 4                |
| 7. Изкупени собствени акции                                                   |                  |                  | <b>В. Задължения</b>                                           |                  |                  |
| номинална стойност                                                            | x                | x                | 1. Облиг. заеми с отделно посочване на конверт, в т.ч.:        | 0                | 0                |
| <b>Общо за група III:</b>                                                     | 0                | 0                | до 1 година                                                    |                  |                  |
| <b>IV. Отсрочени данъци</b>                                                   |                  |                  | над 1 година                                                   |                  |                  |
|                                                                               |                  |                  | 2. Задължения към финансови предприятия, в т.ч.                | 0                | 0                |



|                                                                   |            |            |                                                                     |            |            |
|-------------------------------------------------------------------|------------|------------|---------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| <b>Общо за раздел Б:</b>                                          | <b>179</b> | <b>184</b> | до 1 година                                                         |            |            |
| <b>В. Текущи (краткотрайни) активи</b>                            |            |            | над 1 година                                                        |            |            |
| <b>I. Материални запаси</b>                                       |            |            | 3. Получени аванси, в т.ч.:                                         | 0          | 3          |
| 1. Суровини и материали                                           | 3          | 4          | до 1 година                                                         |            | 3          |
| 2. Незавършено производство                                       |            |            | над 1 година                                                        |            |            |
| 3. Продукция и стоки, в т.ч.:                                     | 0          | 1          | 4. Задължения към доставчици, в т.ч.:                               | 4          | 10         |
| - продукция                                                       |            |            | до 1 година                                                         | 4          | 10         |
| - стоки                                                           |            | 1          | над 1 година                                                        |            |            |
| 4. Предоставени аванси                                            | 1          |            | 5. Задълж. по полици, в т.ч.:                                       | 0          | 0          |
| <b>Общо за група I:</b>                                           | <b>4</b>   | <b>5</b>   | до 1 година                                                         |            |            |
| <b>II. Вземания</b>                                               |            |            | над 1 година                                                        |            |            |
| 1. Вземания от клиенти и доставчици, в т.ч.:                      | 30         | 43         | 6. Задължения към предприятия от група, в т.ч.:                     | 0          | 0          |
| под 1 година                                                      |            |            | до 1 година                                                         |            |            |
| 2. Вземания от предприятия от група, в т.ч.:                      |            |            | над 1 година                                                        |            |            |
| над 1 година                                                      |            |            | 7. Задължения, свързани с асоциирани и смесени предприятия, в т.ч.: | 0          | 0          |
| 3. Вземания, свързани с асоциирани и смесени предприятия, в т.ч.: |            |            | до 1 година                                                         |            |            |
| над 1 година                                                      |            |            | над 1 година                                                        |            |            |
| 4. Други вземания, в т.ч.:                                        | 1          | 2          | 8. Други задължения, в т.ч.:                                        | 110        | 132        |
| над 1 година                                                      |            |            | - други                                                             | 106        | 122        |
| <b>Общо за група II:</b>                                          | <b>31</b>  | <b>45</b>  | до 1 година                                                         | 106        | 122        |
| <b>III. Инвестиции</b>                                            |            |            | - към персонала, в т.ч.:                                            | 1          | 1          |
| 1. Акции и дялове в предприятия от група                          |            |            | до 1 година                                                         | 1          | 1          |
| 2. Изкупени собст. акции                                          |            |            | над 1 година                                                        |            |            |
| номинална стойност                                                | x          | x          | - осигурителни задължения, в т.ч.:                                  | 1          | 0          |
| 3. Други инвестиции                                               |            |            | до 1 година                                                         | 1          |            |
| <b>Общо за група III:</b>                                         | <b>0</b>   | <b>0</b>   | над 1 година                                                        |            |            |
| <b>IV. Парични средства, в т.ч.:</b>                              | <b>4</b>   | <b>4</b>   | - данъчни задължения, в т.ч.:                                       | 2          | 9          |
| - брой                                                            | 4          | 2          | до 1 година                                                         | 2          | 9          |
| - в безсрочни сметки (депозити)                                   |            | 2          | над 1 година                                                        |            |            |
| <b>Общо за група IV:</b>                                          | <b>4</b>   | <b>4</b>   | <b>Общо за раздел В, в т.ч.:</b>                                    | <b>114</b> | <b>145</b> |
| <b>Общо за раздел В:</b>                                          | <b>39</b>  | <b>54</b>  | до 1 година                                                         | 8          | 23         |
| <b>Г. Разходи за бъдещи периоди</b>                               |            |            | над 1 година                                                        | 106        | 122        |
|                                                                   |            |            | <b>Г. Финансирания и приходи за бъдещи периоди, в т.ч.:</b>         | <b>0</b>   | <b>0</b>   |
|                                                                   |            |            | - финансирания                                                      |            |            |
|                                                                   |            |            | - приходи за бъдещи периоди                                         |            |            |
| <b>СУМА НА АКТИВА (А+Б+В+Г)</b>                                   | <b>218</b> | <b>238</b> | <b>СУМА НА ПАСИВА (А+Б+В+Г)</b>                                     | <b>218</b> | <b>238</b> |

Дата на съставяне: 12.02.2014 Съставител:  
Цветелина Лакова

Ръководител:  
Иван Желев





| НАИМЕНОВАНИЕ НА РАЗХОДИТЕ                                                                                                  | Сума (в хил. лв.) |                  | НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРИХОДИТЕ                                                                    | Сума (в хил. лв.) |                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|
|                                                                                                                            | Текуща година     | Предходна година |                                                                                              | Текуща година     | Предходна година |
| а                                                                                                                          | 1                 | 2                | А                                                                                            | 1                 | 2                |
| <b>А. Разходи</b>                                                                                                          |                   |                  | <b>А. Приходи</b>                                                                            |                   |                  |
| 1. Намаление на запасите от продукция и незавършено производство                                                           |                   |                  | 1. Нетни приходи от продажби, в т.ч:                                                         | 88                | 205              |
| 2. Разходи за суровини, материали и външни услуги, в т.ч.:                                                                 | 42                | 88               | а) продукция                                                                                 | 17                | 21               |
| а) суровини и материали                                                                                                    | 30                | 38               | б) стоки                                                                                     | 2                 | 1                |
| б) външни услуги                                                                                                           | 12                | 50               | в) услуги                                                                                    | 69                | 183              |
| 3. Разходи за персонала, в т.ч.:                                                                                           | 20                | 19               | 2. Увеличение на запасите от продукция и незавършено производство                            |                   |                  |
| а) разходи за възнаграждения                                                                                               | 16                | 14               | 3. Разходи за придобиване на активи по стопански начин                                       |                   |                  |
| б) разходи за осигуровки, в т.ч.:                                                                                          | 4                 | 5                | 4. Други приходи, в т.ч:                                                                     |                   |                  |
| - осигуровки, свързани с пенсии                                                                                            | 3                 | 4                | - приходи от финансираня                                                                     |                   |                  |
| 4. Разходи за амортизация и обезценка, в т.ч.:                                                                             | 5                 | 5                | Общо приходи от оперативна дейност (1+ 2+ 3+ 4)                                              | 88                | 205              |
| а) разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални и нематериални активи, в т.ч.:                             | 5                 | 5                | 5. Приходи от участия в дъщерни, асоциирани и смесени предприятия, в т.ч.:                   |                   |                  |
| - разходи за амортизация                                                                                                   | 5                 | 5                | - приходи от участия в предприятия от група                                                  |                   |                  |
| - разходи от обезценка                                                                                                     |                   |                  | 6. Приходи от други инвестиции и заеми, признати като нетекущи (дългосрочни) активи, в т.ч.: |                   |                  |
| б) разходи от обезценка на текущи (краткотрайни) активи                                                                    |                   |                  | - приходи от предприятия от група                                                            |                   |                  |
| 5. Други разходи, в т.ч.:                                                                                                  | 4                 | 8                | 7. Други лихви и финансови приходи, в т.ч:                                                   | 0                 | 0                |
| а) балансова стойност на продадените активи                                                                                | 1                 | 1                | а) приходи от предприятия от група                                                           |                   |                  |
| б) други                                                                                                                   | 3                 | 7                | б) положителни разлики от операции с финансови активи                                        |                   |                  |
| Общо разходи за оперативна дейност (1 + 2 + 3 + 4 + 5)                                                                     | 71                | 120              | в) положителни разлики от промяна на валутни курсове                                         |                   |                  |
| 6. Разходи от обезценка на финансови активи, включително инвестициите, признати като текущи (краткосрочни) активи, в т.ч.: |                   |                  | Общо финансови приходи (5 + 6 + 7)                                                           | 0                 | 0                |
| - отрицателни разлики от промяна на валутни курсове                                                                        |                   |                  |                                                                                              |                   |                  |
| 7. Разходи за лихви и други финансови разходи, в т.ч.:                                                                     | 0                 | 0                |                                                                                              |                   |                  |
| а) разходи, свързани с предприятия от група                                                                                |                   |                  |                                                                                              |                   |                  |
| б) отрицателни разлики от операции с финансови активи                                                                      |                   |                  |                                                                                              |                   |                  |
| Общо финансови разходи (6 + 7)                                                                                             | 0                 | 0                |                                                                                              |                   |                  |
| 8. Печалба от обичайна дейност                                                                                             | 17                | 85               | 8. Загуба от обичайна дейност                                                                |                   |                  |
| 9. Извънредни разходи                                                                                                      |                   |                  | 9. Извънредни приходи                                                                        |                   |                  |
| Общо разходи (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 9)                                                                               | 71                | 120              | Общо приходи (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 9)                                                 | 88                | 205              |
| 10. Счетоводна печалба (общо приходи - общо разходи)                                                                       | 17                | 85               | 10. Счетоводна загуба (общо приходи - общо разходи)                                          |                   |                  |
| 11. Разходи за данъци от печалбата                                                                                         | 2                 | 8                |                                                                                              |                   |                  |
| 12. Други данъци, алтернативни на корпоративния данък                                                                      |                   |                  |                                                                                              |                   |                  |
| 13. Печалба (10 - 11 - 12)                                                                                                 | 15                | 77               | 11. Загуба (10 + ред 11 и 12 от раздел А)                                                    |                   |                  |
| Всичко (Общо разходи + 11 + 12 + 13)                                                                                       | 88                | 205              | Всичко (Общо приходи + 11)                                                                   | 88                | 205              |

12.02.2014

Съставител:

Цветелина Лакова

Ръководител:

Иван Желев





## **ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ НСФОМСП**

### **на БОРАНА ЕООД**

за 2013 година

СЕДАЛИЩЕ И АДРЕС НА УПРАВЛЕНИЕ:  
ГР.ТРЯВНА УЛ.АСЕНЕВЦИ 6

БОРАНА ЕООД е дружество с 100% частна собственост,.

Дружеството е избрало и прилага счетоводна политика съгласно изискванията на българското законодателство. Дружеството спазва новият Закон за счетоводството и националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия. За нерешени въпроси в СС избира прилагането на политиката в съответствие с Международните счетоводни стандарти. Дружеството се е съобразило с всички настъпили промени, като при необходимост е извършило съответните преизчисления или рекласификации, така както това е упоменато на съответните места по-нататък.

Счетоводната политика е изготвена така, че информацията във финансовия отчет дава надеждност относно достоверността на резултатите и финансовото състояние,отразява икономическата същност на събитията.

Настоящият годишен финансов отчет е изготвен при спазване на принципите действащото предприятие,текущото начисляване,последователност на представянето,същественост Всички данни за 2013 и 2012 г са представени в годишния отчет в хил. лева.

#### **1.Предмет на дейност**

Хотелиерство и ресторантьорство.

#### **2.Амортизационна политика**

2,1,Дружеството прилага линеен метод на амортизация за всички групи активи.

2,2,Амортизационни норми по групи активи:

-сгради-1%

-Машини,оборудване-30%

-автомобили-5%

-Други активи 5%

-компютри и софтуер 50%

-Активи с ограничен срок на използване-срока на договора за наем

#### **3.Промени в счетоводната политика**

3,1,Промени в счетоводната политика се извършват само когато това се изисква по закон или ако промяната ще доведе до по-подходящо представяне на събитията във финансовия отчет.

3,2,Промяната в счетоводната политика произтичаща от приемането на нов или от изменението на действащ счетоводен стандарт се отчита съгласно изискванията посочени в новия стандарт или измененията.Когато не са определени такива ,промяната се отчита съгласно препоръчителният подход.

#### **4.Данъци от печалба**

4,1.Дружеството приключва 2013 г с финансов резултат-печалба

#### **5.Дълготрайни материални активи**



5.1. Дружеството признава един материален актив за дълготраен ако отговаря на следните условия:

- има материално-веществена форма
- очаква се да бъде използван повече от един отчетен период
- очаква се икономическа изгода от неговото потребление
- стойността на актива може надежно да се оцени
- отговаря на приетия праг на същественост

5.2. Праг на същественост по който един материален актив независимо от това, че отговаря на условията за дълготраен се отчета като текущ разход е 700,00 лв

5.3. Дълготрайните активи при тяхното придобиване се оценяват по цена на придобиване, която включва покупната цена и всички преки разходи.

По себестойност-когато актива е създаден в предприятието;

По справедлива стойност,когато актива е получен в резултат на безвъзмездна сделка

По оценка от съда-когато са получени в резултат на апортна вноска

5.4. С последващите разходи по ДМА се коригира балансовата стойност на актива,когато предприятието ще има икономическа изгода над тази от първоначално оценената. Всички останали други разходи се признават за разход за периода ,през който са направени.

5.5. Оценка след първоначалното признаване на ДМА

Дружеството прилага препоръчителният подход от СС 16

5.6. Отписване на ДМА

ДМА се отписват от баланса, при продажба или когато активът бъде окончателно изваден от употреба.

При временото изваждане от употреба не е налице отписване.

## **6. Приходи**

6.1. Признаване

Приходът се признава,когато предприятието има икономическа изгода,сумата на прихода може да бъде надежно изчислена,има съпоставимост на прихода и разходите,разходите могат да бъдат надежно измерени.

6.2. Отчетени са следните видове приходи

- приходи от услуги-хотелски нощувки
- приходи от ресторант
- приходи от продажби на стоки
- приходи от строителни услуги

## **7. Доходи на персонала**

7.1. Неизплатени доходи на персонала-заплата за м.декември 2013

## **8. Отчитане на дарения и оповестяване на правителствена помощ**

Правителствените дарения се отчитат като финансиране,освен ако в закон е определен друг ред на отчитане,което финансиране се признава като приход в текущ период,както следва:

-дарение с амортизируеми активи-пропорционално на начислените амортизации

-дарение с неамортизируеми активи-през периодите през които са отразени разходите за изпълнение на условията

## **9. Отчитане на нематериални активи**

9.1. Подход за признаване на разходи за развитие-предприятието може да докаже техническа способност,намерение за завършване на актива ,способност за използване,начини за генериране на бъдещи икономически изгоди

9.2. Първоначално придобитият нематериален актив се признава:

- по цена на придобиване



-Справедливата стойност-придобиване чрез бизнескомбинация или чрез замяна и безвъзмездна сделка

-при апортна вноска-по стойност определена от съда.

9,3,Последващите разходи свързани с нематериален актив се признават за текущи,освен ако могат да бъдат измерени и съотнесени към съответния актив и водят до увеличаване на очакваните икономически изгоди,тогава се отразяват като увеличение на отчетната му стойност.

9,4,При временно изваждане от употреба на актива не са налице условия за неговото отписване.

#### **10,Оповестяване на свързани лица**

10,1,Дружеството не е извършвало сделки със свързани лица.

#### **11.Материални запаси**

11.1 Стоково-материалните запаси се оценяват по по-ниската от доставната и нетната реализируема стойност,като разликата се отчита като текущи разходи за дейността.

11.2 Прилага се препоръчителният подход за отписване на СМЗ при тяхното потребление

Стоково-материалните запаси се отписват по средно претеглена стойност,която се изчислява след всяко постъпление.

11.3. Нетната реализируема стойност в края на годината не превишава отчетната стойност. При извършената инвентаризация не са установени липси

#### **12,Други оповестявания**

12,1,Формата за съставните части на финансовия отчет е двустранна.

12,2,Съдържанието на отчета за приходите и разходите е с класификация на приходите и разходите по видове.

12,3. Активите,пасивите,собствения капитал,приходите и разходите се оценяват и записват при тяхното придобиване или възникване по историческата им цена в съответствие с приложимите счетоводни стандарти.

Трявна,  
12,02,2014 г.

Съставител: .....  
Цветелина Лакова

Ръководител: .....  
Иван Желев

